

User Manual

Settings



Rex-Royal CoffeeCard
EN | DE | FR | 01/2017





Languages

EN	Quick Guide in English	from page 5
DE	Kurzanleitung auf Deutsch	ab Seite 11
FR	Manuel rapide en français	de page 17

English



Thank you for purchasing the Rex-Royal CoffeeCard. Carefully read the Instructions for Use before using the new card system to ensure that it works properly. Please use these Instructions as reference each time.

The photos in these instructions may be different from your actual model.

The content of these instructions refers to software version V1.29 of the coffee machine. Certain information may no longer apply if functions have been added or modified following software updates.

Paying with a CoffeeCard



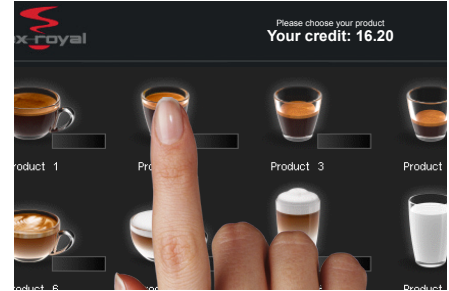
Using the CoffeeCard

You need a valorised CoffeeCard to buy a product.



Positioning the CoffeeCard

Place the CoffeeCard against the reader and the available balance on your CoffeeCard (e.g. 16.20) appears directly on the display of the coffee machine.



Buying a product

Keep the CoffeeCard held against the reader when buying a product. Select a product that does not exceed your available balance.

The price of the product will be debited from your card immediately.



Card reader (RFID - Sensor)

Topping up a CoffeeCard



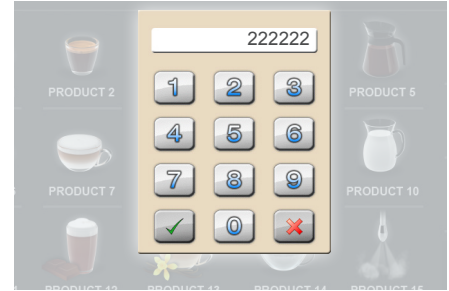
Using the Master-Card

You need the Master-Card to top up your CoffeeCard.




Positioning the Master-Card

Place the card against the card reader.
The code input field appears in which you enter your access code.



Access code

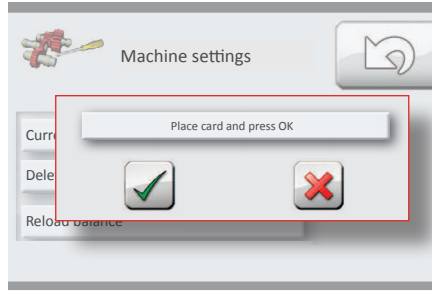
The access code 222222 enables you to access the CoffeeCard menu. Confirm the code by pressing .

Topping up a CoffeeCard




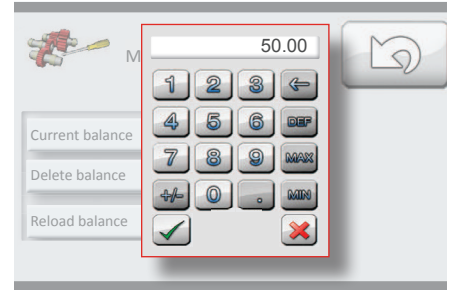
Checking the balance

Positioning the CoffeeCard against the card reader displays your available balance.




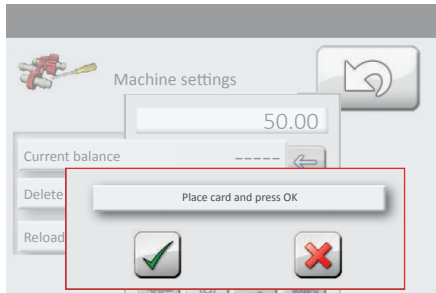
Deleting the balance

“Delete balance” enables you to delete the remaining balance on your CoffeeCard. To do so, place your topped-up CoffeeCard against the card reader and confirm the action by pressing .




Topping-up

You can conveniently top-up your CoffeeCard. Pressing “Reload balance” opens the input field in which you can enter the amount you wish to top up into your CoffeeCard. Confirm your entry with .



Topping-up a balance

To transfer money onto your CoffeeCard (for example 50.00), place the CoffeeCard against the card reader again and confirm your entry with .

Your new available balance is now displayed.

Activating a new CoffeeCard

To activate new CoffeeCards, follow steps 1 to 3 under “Topping up Your CoffeeCard”. Once you have used your Master-Card to access the “Settings” menu, you can activate your new Coffee-Card.

Do so by placing your CoffeeCard against the card reader. The display shows the “Current balance” (*0.00). Press “Delete balance” once to activate your card. The star in front of the balance disappears, confirming that your CoffeeCard has been correctly activated.

After activating your CoffeeCard, you can immediately top it up with whatever amount you wish (refer to “Topping up your CoffeeCard” for more information).

Repeat order:
Art.no. 049505 CoffeeCard User



Deutsch



Wir bedanken uns für den Kauf unserer Rex-Royal CoffeeCard. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch des neuen Karten-Systems sorgfältig durch, um eine einwandfreie Handhabung zu gewährleisten. Bewahren Sie diese Anleitung bitte an einem sicheren Ort auf.

Die Abbildungen in diesem Handbuch können von der tatsächlichen Ausführung abweichen.

Der Inhalt dieser Anleitung bezieht sich auf die Maschinensoftware V1.29. Sollten durch Softwareaktualisierungen Funktionen ergänzt oder geändert werden, dann treffen bestimmte Angaben unter Umständen nicht mehr zu.

Mit der CoffeeCard bezahlen



CoffeeCard anwenden

Für Ihren gewünschten Produktebezug, benötigen Sie eine aufgewertete CoffeeCard.

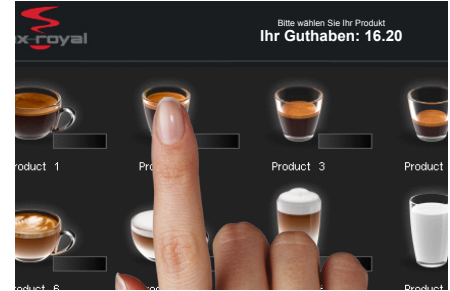


CoffeeCard anlegen

Halten Sie die CoffeeCard an den Kartenleser und das Guthaben (z.B. 16.20), welches sich auf Ihrer CoffeeCard befindet, wird direkt auf dem Display der Kaffeemaschine angezeigt.



Kartenleser (RFID - Sensor)



Produkt beziehen

Um Ihr gewünschtes Produkt beziehen zu können, muss die CoffeeCard stets am Kartenleser angelegt sein.

Wählen Sie gleichzeitig ein Produkt, welches Ihr Guthaben nicht überschreitet und Ihre CoffeeCard wird direkt mit dessen Produkte-Preis belastet.

CoffeeCard aufwerten



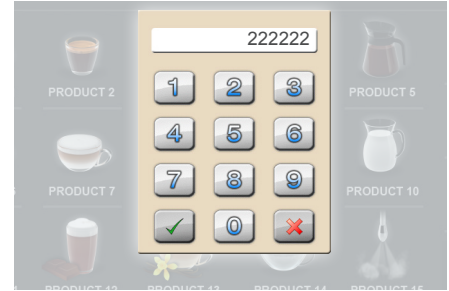
Masterkarte anwenden

Um die CoffeeCard aufzuwerten, benötigen Sie die Master-Karte.




Masterkarte anlegen

Halten Sie die Master-Karte an den Kartenleser. Es erscheint umgehend das Code-Eingabefeld für die Eingabe des Zugangscodes.



Zugangscode

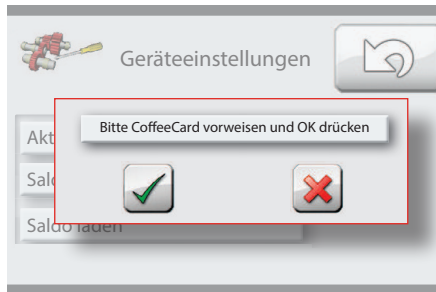
Mit dem Zugangscode 222222 gelangen Sie in das CoffeeCard-Menü. Bestätigen Sie den Zahlencode mithilfe der  Taste.

CoffeeCard aufwerten




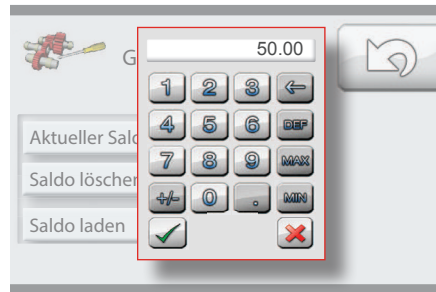
Saldo überprüfen

Durch das Anlegen der CoffeeCard an den Kartenleser, wird das aktuelle Guthaben angezeigt.




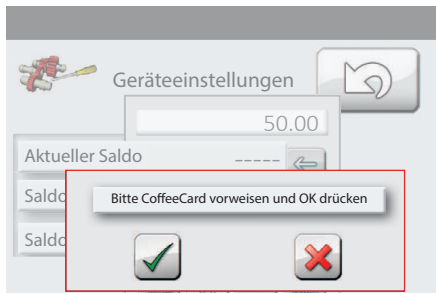
Saldo löschen

Mit der Funktion „Saldo löschen“, wird das Guthaben auf Ihrer CoffeeCard gelöscht. Halten Sie dabei die aufgewertete CoffeeCard an den Kartenleser und bestätigen Sie die Durchführung der Aktion mit der  Taste.




Saldo laden

Die CoffeeCard kann bequem aufgewertet werden. Durch das betätigen der Funktion „Saldo laden“ öffnet sich das Eingabefeld und Sie können einen gewünschten Betrag, welcher Sie auf die CoffeeCard übertragen möchten eingeben. Bestätigen Sie die Eingabe mit der  Taste.



Saldo laden

Um den Betrag auf die CoffeeCard überweisen zu können (z.B. 50.00), halten Sie die CoffeeCard nochmals an den Kartenleser und bestätigen Sie den Vorgang mit der  Taste.

Das Kartenguthaben wird nun direkt angezeigt.

Neue CoffeeCard aktivieren (taufen)

Um neue CoffeeCard's zu taufen bzw. zu aktivieren, befolgen Sie die Schritte 1. bis 3. im Kapitel „CoffeeCard aufwerten“. Nachdem Sie mithilfe der Master-Karte im Menü „Geräteeinstellungen“ angelangt sind, können Sie die neuen CoffeeCard's taufen.

Dies erfolgt in dem Sie die CoffeeCard an den Kartenleser anlegen, in der Anzeige „Aktueller Saldo“ erscheint nun der Wert (*0.00). Drücken Sie nun einmal die „Saldo löschen“ Taste um die Karte zu taufen. Der Stern vor dem Saldo verschwindet und dies ist gleichzeitig die Bestätigung, dass Ihre CoffeeCard korrekt aktiviert wurde.

Nach der Aktivierung der CoffeeCard, kann diese ab sofort mit Ihrem gewünschten Betrag aufgewertet werden. (mehr dazu im Kapitel „CoffeeCard aufwerten“).

Nachbestellung:
Art.Nr. 049505 CoffeeCard User



Français



Nous vous remercions pour l'achat du système «CoffeeCard» de Rex-Royal. Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant d'utiliser le nouveau système de carte afin de garantir une utilisation conforme. Conservez ce mode d'emploi dans un endroit sûr.

Les illustrations dans ce manuel peuvent être différentes du modèle effectif.

Le contenu du présent mode d'emploi se rapporte à la version logicielle V1.29 de la machine à café. Si des fonctions devaient être ajoutées ou modifiées suite à une mise à jour logicielle, certaines indications pourraient ne plus être pertinentes.

Payer avec une CoffeeCard



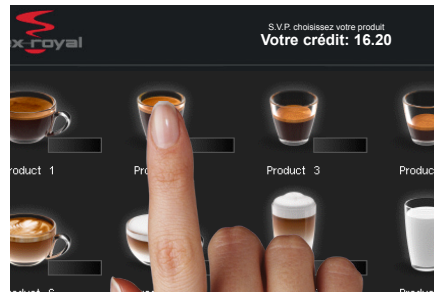
Utiliser la CoffeeCard

Pour acheter le produit souhaité, vous avez besoin d'une CoffeeCard chargée.



Positionner la CoffeeCard

Placez la CoffeeCard contre le lecteur de carte. Le solde disponible sur la CoffeeCard (par ex. 16.20) s'affiche directement sur l'écran.



Acheter un produit

Pour acheter le produit souhaité, la CoffeeCard doit toujours rester contre le lecteur de carte. Sélectionnez simultanément un produit dont le montant ne dépasse pas le solde disponible. Votre carte est débitée du montant correspondant.



Lecteur de carte (capteur RFID)

Recharger la CoffeeCard



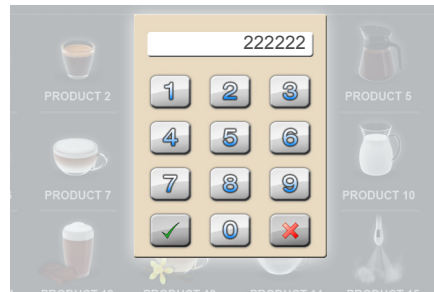
Utiliser une carte Master

Pour recharger la CoffeeCard, vous avez besoin de la carte Master.




Positionner la carte Master

Placez la carte Master contre le lecteur de carte. Le champ de saisie du code apparaît.



Code d'accès

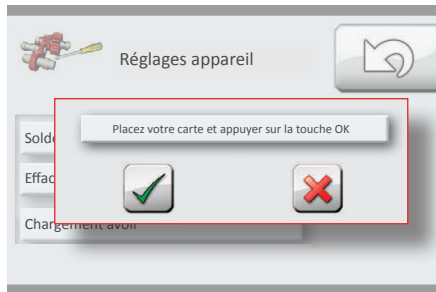
Le code d'accès 222222 vous permet d'accéder au menu CoffeeCard. Confirmez le code composé de chiffres à l'aide de la touche .

Recharger la CoffeeCard




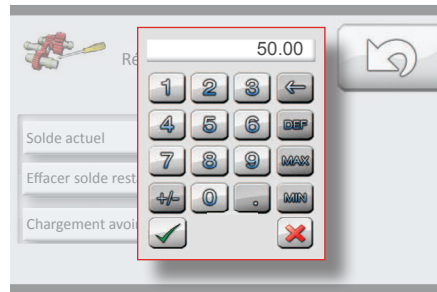
Vérifier le solde

Le positionnement de la CoffeeCard contre le lecteur de carte permet d'afficher le solde disponible.




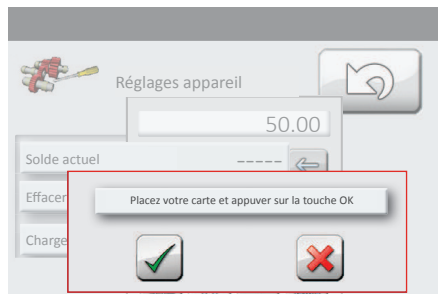
Effacer solde restant

La fonction «Effacer solde restant» permet de supprimer le solde restant sur votre CoffeeCard. Pour ce faire, placez la CoffeeCard chargée contre le lecteur de carte et confirmez la réalisation de l'action à l'aide de la touche .




Charger un solde

La CoffeeCard peut être rechargée en tout confort. L'activation de la fonction «Chargement avoir» ouvre le champ de saisie, dans lequel vous pouvez saisir le montant que vous souhaitez transférer sur la CoffeeCard. Confirmez votre saisie à l'aide de la touche .



Charger un solde

Pour transférer le montant sur la CoffeeCard (par ex. 50.00), placez la CoffeeCard encore une fois contre le lecteur de carte et confirmez l'action à l'aide de la touche .

Le nouveau solde disponible s'affiche.

Activer une nouvelle CoffeeCard

Pour inaugurer, c.-à-d. activer une nouvelle CoffeeCard, suivez les étapes 1 à 3 dans le point «Recharger la CoffeeCard». Après être entré dans le menu «Paramètres de l'appareil» à l'aide de la carte Master, vous pouvez activer les nouvelles CoffeeCard.

Cette opération a lieu en plaçant la CoffeeCard contre le lecteur de carte. L'écran indique la valeur de (*0.00) dans le point «Solde actuel». Appuyez désormais une fois sur la touche «Effacer solde restant» pour activer la carte. L'astérisque avant le solde disparaît, ce qui confirme que votre CoffeeCard a été correctement activée.

Après l'activation de la CoffeeCard, vous pouvez la recharger immédiatement du montant souhaité (pour en savoir plus, reportez-vous au point «Recharger la CoffeeCard»).

Ordre supplémentaire:
Art.N°. 049505 CoffeeCard Client





Rex-Royal AG | Swiss Coffee Machines | Industriestrasse 34 | CH-8108 Daellikon / Zuerich
T: +41 44 847 57 57 | F: +41 44 847 57 59 | info@rex-royal.ch | www.rex-royal.ch

073910